



## **Poptávka experta či expertky (příp. týmu expertů) na vypracování analýz a doporučení na zlepšení infrastruktury veřejné dopravy v Kábulu, Afghánistánu**

### **Identifikace objednatele**

Česká rozvojová agentura (ČRA), organizační složka státu podřízená Ministerstvu zahraničních věcí ČR, Nerudova 3, 118 00 Praha 1, <http://www.czechaid.cz/>

### **Popis a zdůvodnění poptávky**

Poptávka je součástí programu Vysílání expertů, nástroje zahraniční rozvojové spolupráce ČR, který reaguje na zvýšenou poptávku transformačních zemí po českých expertech a je zakotven v Plánu dvoustranné ZRS ČR. (Metodika pro vysílání expertů je přílohou č. 1 této Poptávky.)

Česká rozvojová agentura hledá experta či expertku (příp. tým expertů) na vypracování analýz a doporučení na zlepšení infrastruktury veřejné dopravy v Kábulu, Afghánistánu.

Analýzy a doporučení budou v souladu se „*Žádostí o vyslání experta v angličtině*“ (viz Příloha č. 2 této Poptávky). Opírat se také budou o „*Studii rozvoje městské hromadné dopravy v Kábulu*“ (viz Příloha č. 3 této Poptávky).

### **Předmět plnění a požadované výstupy**

Expert či expertka (příp. tým expertů) vyhodnotí aktuální stav infrastruktury veřejné dopravy v Kábulu, Afghánistánu a navrhne doporučení k jejímu zlepšení – a to včetně souboru aktivit, které pomohou zajistit implementaci, udržitelnost, veřejnou prospěšnost a komerční návaznost těchto aktivit.

Analýzy a doporučení budou zaměřeny na **následující témata**:

- a) Plán základního řízení MHD
- b) Plán operativního řízení MHD
- c) Návrh institucionální a personální restrukturalizace
- d) Finanční plánování, vytváření rozpočtů a komerční návaznosti navržených doporučení
- e) Posouzení environmentálních a sociálních dopadů
- f) Návrh implementace souboru doporučení s důrazem na jejich udržitelnost, včetně harmonogramu a personálního zajištění

Expert či expertka (příp. tým expertů) bude při vypracování analýz a doporučení postupovat podle **návrhu plánu realizace**, který bude mít následující strukturu:

- a) logistická a odborná příprava před expertním výjezdem, rešerše dostupných dokumentů
- b) rozbor a aktualizace „*Studie rozvoje městské hromadné dopravy v Kábulu*“ (viz Příloha č. 3 této Poptávky) a jejich předložení ČRA, zapracování připomínek ČRA nejpozději do 10 pracovních dnů od jejich obdržení;
- c) I. expertní výjezd (min. 4 denní cesta do Afghánistánu bez času vynaloženého na dopravu, nejpozději v září 2017)



- d) vypracování zprávy z I. expertního výjezdu do Afghánistánu v anglickém jazyce o rozsahu min. 2 normostran bez příloh;
- e) zpracování návrhu struktury a obsahu analýzy a doporučení v anglickém jazyce o rozsahu min. 2 normostran bez příloh;
- f) zaslání zprávy z I. expertního výjezdu a návrhu struktury a obsahu analýzy a doporučení ČRA, zpracování připomínek ČRA nejpozději do 10 pracovních dnů od jejich obdržení;
- g) vypracování návrhu podoby analýzy a doporučení v anglickém jazyce o rozsahu min. 30 normostran bez příloh;
- h) zaslání návrhu podoby analýzy a doporučení ČRA, zpracování připomínek ČRA nejpozději do 10 pracovních dnů od jejich obdržení;
- i) prezentace analýzy a doporučení příjemci (min. 4 denní cesta do Afghánistánu bez času vynaloženého na dopravu, v listopadu 2017);
- j) zpracování připomínek příjemci nejpozději do 10 pracovních dnů od jejich obdržení;
- k) vypracování zprávy z II. expertního výjezdu do Afghánistánu v anglickém jazyce o rozsahu min. 2 normostran bez příloh;
- l) zaslání zprávy z I. expertního výjezdu a návrhu struktury a obsahu analýzy a doporučení ČRA, zpracování připomínek ČRA nejpozději do 10 pracovních dnů od jejich obdržení;
- m) předání finální podoby analýzy a doporučení ČRA a příjemci v elektronické podobě v anglickém jazyce.

Součástí návrhu plánu realizace jsou také min. 2 konzultace se zástupci ČRA v Praze a dále konzultace na dálku s ČRA (telefonicky a emailem) v celkovém přibližném rozsahu 32 člověkohodin.

Návrh plánu realizace bude obsahovat detailní textový popis výše uvedených bodů v minimálním celkovém rozsahu 4 normostran bez příloh, včetně uvedení počtu dní/hodin pro jednotlivé body, jejich personálního zajištění a přesných termínů expertních výjezdů. **Důraz bude přitom kladen zejména na zajištění implementace navržených doporučení a jejich udržitelnosti.** (Návrh plánu realizace bude součástí nabídky experta či expertky, případně týmu expertů, viz bod „Obsah a forma nabídky“ této Poptávky.)

### **Příjemce projektu**

**Odbor dopravy, Magistrát města Kábul**

*Kontaktní údaje budou předány vítěznému uchazeči*

### **Doba a termíny plnění**

Expertní práce v ČR budou probíhat v období od srpna do listopadu 2017. Expertní výjezdy do Afghánistánu proběhnou v září a listopadu 2017. (Celkový počet dní v Afghánistánu za experta – případně celý tým expertů dohromady – nesmí přesáhnout 25 kalendářních dní.)

### **Typ smlouvy**

Smlouva o dílo či jiná dle dohody s vítězným uchazečem



### Kvalifikační předpoklady

- minimálně 5 let pracovních zkušeností ve veřejné dopravě odpovídající předmětu plnění této Poptávky s důrazem na praktické zkušenosti
- zkušenost s vypracováním min. 2 odborných analýz a doporučení pro zlepšení infrastruktury veřejné dopravy v České republice nebo zahraničí
- zkušenost s realizací min. 2 mezinárodních projektů
- aktivní znalosti angličtiny na úrovni min. B2 dle společného evropského referenčního rámce pro jazyky
- možnost vycestovat na expertní výjezd do Afghánistánu ve výše uvedených termínech

### *Výhodou:*

- zkušenost s realizací projektů pro veřejnou správu a zajištěním komerční návaznosti těchto projektů
- zkušenost s prací v Afghánistánu, případně jiných zemích Asie

V případě, že se Poptávky bude chtít účastnit tým expertů, tak musí být u každé osoby v identifikaci experta nebo expertky/jmenném přehledu výslovně uvedeno, který z výše uvedených kvalifikačních požadavků tato osoba plní. Jedna osoba může plnit i více kvalifikačních požadavků zároveň.

### Obsah a forma nabídky

Nabídky experta či expertky (případ. týmu expertů) bude obsahovat:

- **identifikaci experta nebo expertky/jmenný přehled** (případně týmu expertů) včetně kontaktních údajů (email, mobilní telefon), v případě týmu expertů/ musí být doložen vzájemný vztah mezi nimi (např. smlouva o sdružení, smlouva o poddodávce, pracovněprávní vztah apod.),
- **strukturovaný životopis** (případně strukturované životopisy) v anglickém jazyce, ze kterého musí mimo jiné vyplývat splnění výše uvedených kvalifikačních předpokladů;
- **čestné prohlášení** o realizaci min. 2 odborných analýz a doporučení pro zlepšení infrastruktury veřejné dopravy v České republice nebo zahraničí s termínem plnění, místem plnění, rozsahem prací a kontaktními údaji na referenční osoby (email, mobilní telefon),
- **prosté kopie jazykových certifikátů** dokládající aktivní znalost angličtiny na úrovni min. B2 dle společného evropského referenčního rámce pro jazyky, viz bod „Kvalifikační předpoklady“ této Poptávky,
- **cenovou nabídku vč. DPH** (zahrnující expertní služby a další náklady související se zahraničním výjezdem, tato cena musí být konečná a zahrnovat veškeré plnění, které budou experti po ČRA požadovat),
- **návrh plánu realizace** v anglickém jazyce o minimálním rozsahu 4 normostran, který bude strukturován dle pokynů uvedených v bodě „Předmět plnění a požadované výstupy“ této Poptávky.

Nabídku může podat i právnická osoba, přičemž fyzické osoby v pracovněprávním či podobném vztahu k této právnické osobě budou plnit funkci expertů.



**Předpokládaná cena je 650 000,- Kč vč. DPH.**

(Při hodnocení nabídek bude ČRA přihlížet, jak k dosaženému vzdělání a zkušenostem expertů, tak i k výši cenové nabídky, přičemž lépe bude hodnotit vyšší dosažené vzdělání, větší zkušenosti a lépe bude hodnotit nižší nabídkovou cenu. ČRA si vyhrazuje právo vybrat nabídku, která jí bude nejlépe vyhovovat.)

**Údaje pro podání nabídky**

Nabídku posílejte **do středy dne 12. července 2017 do 14:00 hod.** na e-mailové adresy [lacinova@czechaid.cz](mailto:lacinova@czechaid.cz) a [tender@czechaid.cz](mailto:tender@czechaid.cz)

(Uchazeči budou o výsledcích informováni do pondělí dne 24. července 2017.)

***ČRA si vyhrazuje právo tuto poptávku i bez uvedení důvodu zrušit či změnit zadávací podmínky. ČRA si vyhrazuje právo odmítnout všechny předložené nabídky.***

**Seznam příloh**

Příloha č. 1 – Metodika pro vysílání expertů

Příloha č. 2 – Žádost o vyslání experta v angličtině (Expert Request Form)

Příloha č. 3 – Studie rozvoje městské hromadné dopravy v Kábulu